

23. 12. 78

De Europæiske Fællesskabers Tidende

Nr. L 362/3

2. the Diploma of membership of the Royal College of Veterinary Surgeons (MRCVS), udstedt efter aflæggelse af eksamen efter et fuldt studieforløb på en veterinærskole i Irland.

f) *i Italien:*

il diploma di laurea di dottore in medicina veterinaria accompagnato dal diploma d'abilitazione all'esercizio della medicina veterinaria, udstedt af undervisningsministeren på grundlag af resultaterne af den kompetente statslige eksamenskomité's bedømmelse;

g) *i Luxembourg:*

1. le diplôme d'État de docteur en médecine vétérinaire, udstedt af statens eksamenskomité og påtegnet af undervisningsministeren;
2. eksamensbeviser fra en højere veterinærskole, udstedt i et af fællesskabslandene, og som i dette giver adgang til praktikanttjeneste uden at give adgang til at udøve virksomhed som dyrlæge, når et sådant eksamensbevis er anerkendt af undervisningsministeren i henhold til lov af 18. juni 1969 om højere undervisning og anerkendelse af udenlandske eksamensbeviser og grader inden for den højere undervisning, ledsaget af en attestation for praktikanttjeneste med påtegning af sundhedsministeren;

h) *i Nederlandene:*

1. het getuigschrift van met goed gevolg afgelegd diergeneeskundig examen (eksamensbevis for bestået veterinærmedicinsk eksamen);
2. getuigschrift van met goed gevolg afgelegd veeartsenijkundig examen (eksamensbevis for bestået veterinærmedicinsk eksamen);

i) *i Det forenede Kongerige:*

»the degrees« (eksamensbeviser som):  
 Bachelor of Veterinary Science (BVSc.),  
 Bachelor of Veterinary Medicine (Vet.MB eller BVet.Med.),  
 Bachelor of Veterinary Medicine and Surgery (BVM and S eller BVMS),  
 the Diploma of membership of the Royal College of Veterinary Surgeons (MRCVS), udstedt efter aflæggelse af eksamen efter et fuldt studieforløb på en veterinærskole i Det forenede Kongerige.

## KAPITEL III

## ERHVERVEDE RETTIGHEDER

## Artikel 4

Hver medlemsstat anerkender som tilstrækkeligt bevis for de af medlemsstaternes statsborgere, hvis eksamens-

beviser, certifikater og andre kvalifikationsbeviser ikke opfylder samtlige de mindste krav til uddannelse, der er fastsat i artikel 1 i direktiv 78/1027/EØF, de eksamensbeviser, certifikater og andre kvalifikationsbeviser, der er udstedt af disse medlemsstater før gennemførelsen af direktiv 78/1027/EØF, vedlagt en attestation, der bekræfter, at disse statsborgere faktisk og retmæssigt har udøvet de pågældende former for virksomhed i mindst 3 på hinanden følgende år i løbet af de 5 år, der går forud for attestationens udstedelse.

## KAPITEL IV

## BENYTTELSE AF AKADEMISK TITEL

## Artikel 5

1. Med forbehold af artikel 13 sikrer de medlemsstater, der er værtsland (i det følgende benævnt »værtsland«), at medlemsstaternes statsborgere, som opfylder de i artikel 2 og 4 fastsatte betingelser, har ret til at benytte deres retmæssige akademiske titel og eventuelt en forkortelse for den, fra den medlemsstat, der er hjemland eller seneste opholdsland (i det følgende benævnt »hjemland eller seneste opholdsland«), og på denne stats sprog. Værtslandene kan foreskrive, at denne titel skal efterfølges af navn og sted på den institution eller det bedømmelsesudvalg, der har tildelt den.

2. Såfremt den akademiske titel fra hjemlandet eller det seneste opholdsland i værtslandet kan forveksles med en titel, som i denne stat kræver en supplerende uddannelse, som indehaveren ikke har erhvervet, kan værtslandet foreskrive, at indehaveren skal benytte sin titel fra hjemlandet eller det seneste opholdsland i en passende udformning, som dette værtsland angiver.

## KAPITEL V

BESTEMMELSER, SOM SKAL LETTE DEN FAKTISKE UDØVELSE AF RETTEN TIL ETABLERING OG FRI UDVEKSLING AF TJENESTEYDELSER PÅ DET VETERINÆRE OMRÅDE

## A. Særlige bestemmelser om etableringsret

## Artikel 6

1. Værtslandet, som af sine egne statsborgere kræver bevis for vandel og hæderlighed for den første adgang til de i artikel 1 nævnte former for virksomhed, skal for statsborgere fra andre medlemsstater som tilstrækkeligt bevis godkende en attestation udstedt af en kompetent myndighed i hjemlandet eller det seneste opholdsland,